

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ BẢO LỘC
TỈNH LÂM ĐỒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 12/2020/HS-ST

Ngày: 11/02/2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ BẢO LỘC TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Khắc Quảng;

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Văn Nghi, bà Nguyễn Thị Th Hòa.

- Thư ký phiên tòa: Ông Đặng Khắc Cường - Là Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Bảo Lộc.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bảo Lộc tham gia phiên tòa: Ông Đặng Xuân Hùng - Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 02 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Bảo Lộc, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 157/2019/TLST-HS, ngày 31 tháng 12 năm 2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 10/2020/QĐXXST-HS, ngày 31 tháng 01 năm 2020, đối với bị cáo:

Họ và tên: **Vàng Văn Th;** sinh năm 1965; nơi sinh: Kon Tum; nơi đăng ký thường trú và cư trú: Tổ X, phường L, thành phố B, tỉnh Lâm Đồng; văn hóa: 3/12; nghề nghiệp: Tài xế; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Phật; quốc tịch: Việt Nam; con ông Vàng A R (Đã chết) và bà Lò Thị Ph, sinh năm 1950; hiện trú tại xã X, huyện Đ, tỉnh Đồng Nai; có vợ tên Trương Thị L, sinh năm 1966; hiện trú tại phường L, thành phố B, tỉnh Lâm Đồng; bị cáo có 02 người con, lớn sinh năm 2005, nhỏ sinh năm 2010; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo tại ngoại (Có mặt).

Bị hại: Bà Phạm Thị O (Đã chết); đại diện gia đình bị hại: Ông Bùi Văn Kh, sinh năm 1973; trú tại số 493 đường Hùng Vương, thị trấn Lộc Thắng, huyện Bảo Lâm, tỉnh Lâm Đồng (Vắng mặt).

Người có nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Ông Nguyễn Anh Q, sinh năm 1980; trú tại số 53 đường T, thị trấn L, huyện B, tỉnh Lâm Đồng (Có mặt).

Người làm chứng: Anh Nguyễn Đức D, sinh năm 2000; trú tại: Thôn 15, xã Đình Trang Hòa, huyện Di Linh, tỉnh Lâm Đồng (Vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vàng Văn Th là người có giấy phép lái xe ô tô hạng C. Khoảng 15 giờ 50 phút ngày 08/07/2019, Th điều khiển xe ô tô loại tự đổ, trọng tải 07 tấn, biển số 49C-123.26 lưu thông trên đường Nguyễn Văn Cừ, theo hướng từ huyện Bảo Lâm đi thành phố Bảo Lộc; cùng đi trên xe còn có anh Nguyễn Đức D, là phụ xe. Khi xe lưu thông đến Km 07 + 800 đường Nguyễn Văn Cừ, thuộc phường Lộc Phát, thành phố Bảo Lộc, Th quan sát về phía trước thấy ở lề đường bên

phải có một đồng rác, ở phần đường bên trái có nhiều xe mô tô đang lưu thông ngược chiều. Do đó, Th chỉ chú ý quan sát phần đường bên trái để tránh xe ngược chiều mà không để ý các phương tiện đang lưu thông phía bên phải. Vì vậy ngay khi vừa chạy qua đồng rác thì phần đầu bên phải của xe ô tô do Th điều khiển đã va chạm với xe mô tô (Không biển số) do bà Phạm Thị O, sinh năm 1975, trú tại Tổ 3, thị trấn Lộc Thắng, huyện Bảo Lâm điều khiển đang lưu thông cùng chiều. Hậu quả làm cho xe mô tô cùng bà O bị té xuống mặt đường và bị cuốn vào gầm xe, dẫn đến bà O tử vong.

Hiện trường vụ tai nạn giao thông được xác định tại Km 07 + 800 đường Nguyễn Văn Cừ, phường Lộc Phát, thành phố Bảo Lộc. Mặt đường trải bê tông nhựa phẳng và thẳng, rộng 7,9m; ở giữa có vạch sơn màu trắng đứt đoạn kẻ tim đường. Phần đường bên phải theo hướng từ Bảo Lâm đi Bảo Lộc rộng 3,75m; lấy mép đường trên làm chuẩn, khám nghiệm hiện trường xác định có 01 vết cày xước và 02 vết chà để lại trên mặt đường. Số 01, là điểm đầu vết cày xước đứt đoạn, kéo dài 28,3m; điểm đầu vết cày xước cách mép đường chuẩn là 1,16m, điểm cuối vết cày xước là vị trí xe mô tô đổ nằm tại hiện trường. Số 02 là điểm đầu vết chà thứ nhất, dạng liền nét, kéo dài 22,7m đến vị trí bánh sau bên phải xe ô tô biển số 49C-123.26 đang đổ. Điểm đầu vết chà cách mép đường chuẩn 0,52m, cách điểm đầu vết cày xước là 1,72m (Vết chà không đều nhau, chỗ rộng nhất là 0,8m). Số 03 là điểm đầu vết chà máu và mô thịt của nạn nhân, dạng liền nét; chiều hướng từ Bảo Lâm đi Bảo Lộc, kéo dài 9,5m đến vị trí bánh sau bên phải xe ô tô biển số 49C-12326 đang đổ. Vết chà rộng 0,4m, điểm đầu vết chà cách mép đường chuẩn là 1,1m, cách điểm đầu vết chà thứ nhất là 13m. Số 04 là vị trí xe ô tô biển số 49C-12326 đang đổ tại hiện trường, thuộc phần đường bên phải; đầu xe quay về hướng Bảo Lộc; tâm trục bánh sau bên phải cách mép đường chuẩn là 0,7m. Tâm trục bánh trước bên phải cách mép đường chuẩn là 0,9m. Số 05 là vị trí nạn nhân nằm trên mặt đường, đầu nạn nhân cách mép đường chuẩn là 1,4m; cách tâm trục bánh sau bên phải xe ô tô là 0,5m. Số 06 là vị trí xe mô tô (Không biển số) của nạn nhân, nằm đổ sang bên phải; đầu xe hướng ra tim đường, trục bánh sau cách mép đường chuẩn là 1,5m, cách tâm trục bánh trước bên phải xe ô tô biển số 49C-12326 là 0,8m. Trục bánh trước xe mô tô cách mép đường chuẩn là 2,7m, trên xe có 01 bao tải màu xanh, bên trong có chứa các đồ nhôm nhựa. Xung quanh hiện trường còn rơi vãi nhiều mảnh nhôm nhựa. Tất cả các dấu vết trên đều nằm ở phần đường bên phải theo hướng từ huyện Bảo Lâm đi thành phố Bảo Lộc.

Theo kết luận giám định pháp y về tử thi ngày 17/07/2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Lâm Đồng thì bà Phạm Thị O chết do nguyên nhân suy hô hấp, suy tuần hoàn cấp, trên tử thi bị đa chấn thương do tai nạn giao thông.

Về vật chứng: Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra đã tạm giữ sau đó trả lại chiếc xe ô tô biển số 49C-12326 cho ông Nguyễn Anh Q là chủ sở hữu. Hiện đang tạm giữ 01 giấy phép lái xe ô tô mang tên Vàng Văn Th và 01 xe mô tô không biển số, số máy: C50E-230014, số khung: C50-9230046, do chưa xác minh được chủ sở hữu.

Về trách nhiệm dân sự: Sau khi sự việc xảy ra, bị cáo Th đã cùng ông Nguyễn Anh Q bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 200.000.000 đồng, ông

Bùi Văn Kh, đại diện gia đình bị hại không yêu cầu gì và có đơn bãi nại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Tại bản Cáo trạng số 11/CT-VKSBL, ngày 26 tháng 12 năm 2019, Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Bảo Lộc đã truy tố bị cáo Vàng Văn Th về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự 2015.

Tại phiên tòa hôm nay đại diện Viện Kiểm sát giữ nguyên Cáo trạng, đề nghị áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260, các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật Hình sự 2015, xử phạt bị cáo Vàng Văn Th từ 24 đến 30 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 48 đến 60 tháng; xét bị cáo hoàn cảnh khó khăn nên miễn hình phạt bổ sung. Bị cáo Th khai nhận đã thực hiện hành vi phạm tội đúng như Cáo trạng của Viện kiểm sát nêu, bị cáo không thắc mắc, khiếu nại gì về nội dung Cáo trạng, thấy đúng với tội của mình, xin được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Cơ quan điều tra Công an thành phố Bảo Lộc; của Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bảo Lộc trong quá trình khởi tố, điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về trình tự, thủ tục và thẩm quyền theo qui định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến thắc mắc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Hội đồng xét xử thấy rằng, các hành vi quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng qui định của pháp luật.

[2] Về căn cứ xác định tội: Vào ngày 08/07/2019, tại Km 07 + 800 đường Nguyễn Văn Cừ, phường Lộc Phát, thành phố Bảo Lộc, Vàng Văn Th đã điều khiển xe ô tô tải, biển số 49C-123.26 mà không chú ý quan sát nên đã gây tai nạn với xe mô tô do bà Phạm Thị O điều khiển lưu thông cùng chiều; hậu quả làm bà O tử vong. Đối chiếu lời khai của bị cáo, nhân chứng, vật chứng thu giữ, kết luận giám định, có đủ căn cứ khẳng định hành vi của bị cáo Vàng Văn Th đã vi phạm khoản 23 Điều 8 Luật giao thông đường bộ, phạm vào tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự 2015.

[3] Về tính chất mức độ, hậu quả hành vi phạm tội: Hành vi do bị cáo thực hiện là nguy hiểm cho xã hội, thể hiện thái độ coi thường pháp luật, bởi lẽ khi điều khiển xe ô tô là nguồn nguy hiểm cao độ nhưng bị cáo không chú ý quan sát, từ đó gây nên cái chết cho bà Phạm Thị O. Hành vi của bị cáo không những xâm phạm đến tính mạng của người cùng tham gia giao thông khác mà còn gây mất trật tự tại địa phương; vì vậy cần lên cho bị cáo một hình phạt nghiêm khắc để giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[4] Về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo là người có nhân thân tốt, chưa có tiền án tiền sự, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, tự nguyện bồi thường thiệt

hại, được đại diện bị hại viết đơn bãi nại xin giảm nhẹ hình phạt. Hơn nữa, bị cáo là người dân tộc thiểu số, nhận thức pháp luật có phần hạn chế, hoàn cảnh gia đình khó khăn nên cần áp dụng các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự 2015 để giảm nhẹ một phần. Xét bị cáo có việc làm và nơi cư trú ổn định nên không cần cách ly ra khỏi đời sống xã hội mà giao cho chính quyền địa phương giám sát giáo dục là phù hợp.

[5] Về xử lý vật chứng: Đối với chiếc xe mô tô không biển số, số máy: C50E-230014, số khung: C50-9230046, do hiện nay chưa xác minh được chủ sở hữu nên cần giao cho Công an thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng tiếp tục xác minh làm rõ nguồn gốc và xử lý theo quy định của pháp luật. Đối với 01 giấy phép lái xe ô tô số: 680114685153 mang tên Vàng Văn Th, căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự 2015 và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự 2015, trả lại cho bị cáo là phù hợp.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra, bị cáo Th và chủ xe ô tô là ông Nguyễn Anh Q đã tự nguyện bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 200.000.000 đồng, đại diện bị hại không yêu cầu gì nên không đề cập đến.

[7] Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định. Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo: Vàng Văn Th phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”;

- Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260, các điểm b, s, khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật Hình sự 2015, xử phạt bị cáo **Vàng Văn Th 24 (Hai mươi bốn)** tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là **48 (Bốn mươi tám)** tháng. Tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Vàng Văn Th cho Ủy ban nhân dân phường Lộc Sơn, thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình người bị kết án có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục người bị kết án. Trường hợp người bị kết án thay đổi nơi cư trú thì việc Thi hành án thực hiện theo qui định tại khoản 1 điều 69 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự 2015 và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự 2015: Trả lại cho bị cáo 01 giấy phép lái xe ô tô số 680114685153 mang tên Vàng Văn Th (*Đã trả*). Giao cho Công an thành phố Bảo Lộc 01 xe mô tô không biển số, số máy: C50E-230014, số khung: C50-9230046, để xác minh nguồn gốc và xử lý theo quy định của pháp luật.

(Theo biên bản giao nhận ngày 30/12/2019 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Bảo Lộc với Chi cục thi hành án dân sự thành phố Bảo Lộc).

3. Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 qui định về án phí, lệ phí tòa án, buộc bị cáo Th phải chịu 200.000đ (*Hai trăm ngàn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án bị cáo có quyền kháng cáo để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm. Đối với người vắng mặt, có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo qui định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND TP Bảo Lộc;
- Người tham gia tố tụng;
- Chi cục T.H.A;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Khắc Quảng